

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizerische Bauzeitung**

Band (Jahr): **65 (1947)**

Heft 46

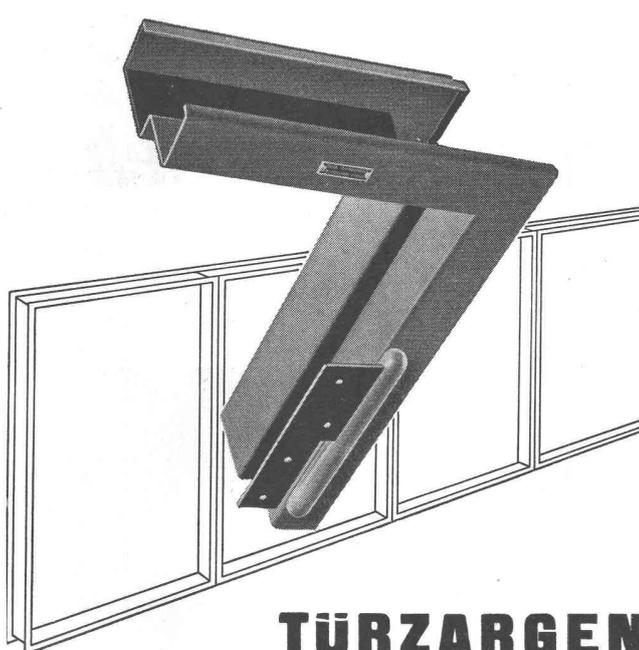
PDF erstellt am: **21.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



**TÜRZARGEN**  
für alle Verwendungszwecke,  
in jeder beliebigen Profilierung,  
mit u. ohne Dichtungen

**GEBR. TUCHSCHMID**  
FRAUENFELD • ZÜRICH



*Vibrieren*  
heisst

**TRILLOR**  
*fachmännisch*  
*Betonieren*

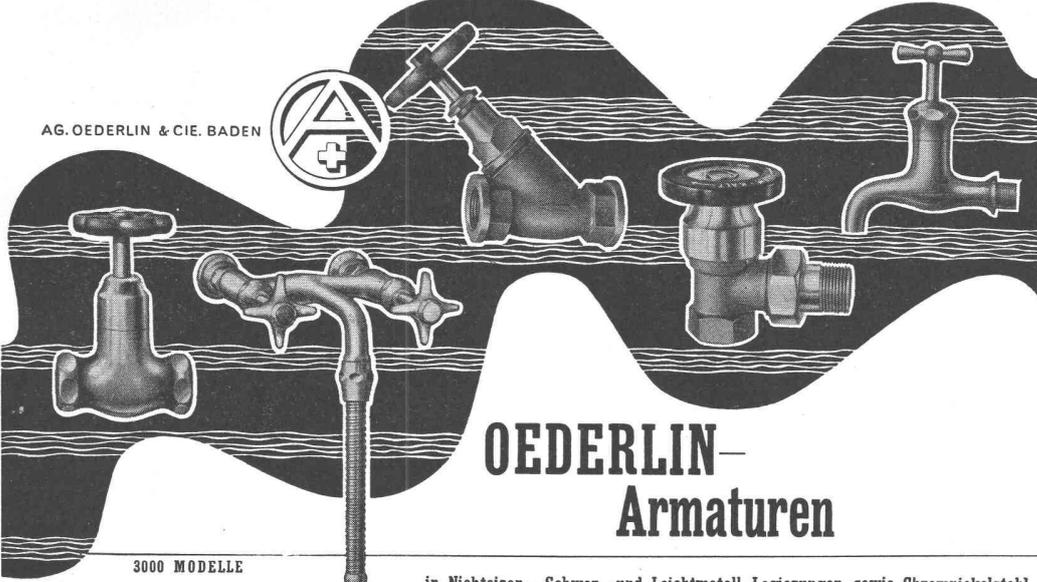
---

**KAUF + MIETE** Electro - Innen - Vibratore  
**TRILLOR**  
mit Tauch-Nadeln von 50 - 70 - 100 mm Ø  
⊕ Patent — Schweizerfabrikat

Durch die **richtige Anwendung** der  
Vibration ersparen Sie sich Geld u. Zeit

**STORRER & Co. ZÜRICH**  
FLORASTRASSE 1 TEL. (051) 32 77 22

AG. OEDERLIN & CIE. BADEN



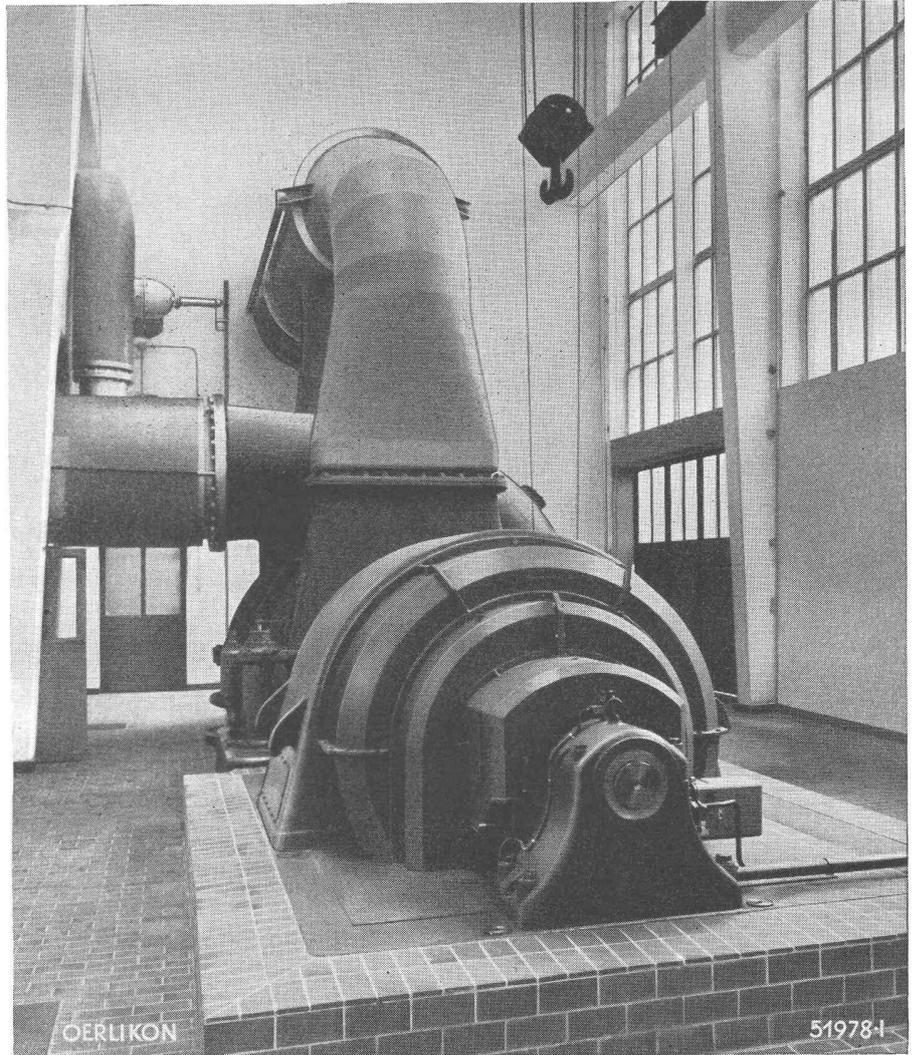
**OEDERLIN-  
Armaturen**

3000 MODELLE

in Nichteisen-, Schwer- und Leichtmetall-Legierungen, sowie Chromnickelstahl  
Für sanitäre Installationen, technische, chemische und kosmetische Industrien, für Betriebe der Nahrungsmittel- und der landwirtschaftlichen Branchen.

# *Die grössten Wärmepumpen der Welt - mit elektrischem Antrieb*

## OERLIKON



In der Zuckerfabrik Aarberg sind zwei moderne Wärmepumpen im Betrieb — die grössten Einheiten der Welt! Jede Wärmepumpe besteht aus einem Escher Wyss-Kompressor, angetrieben durch Oerlikon-Dreiphasenmotor 4750 PS, 1490 U/min, 6000 V. — Obiges Bild zeigt die Wärmepumpe in der Verdampfstation, mit einer Leistung von ca. 80 Mio kgcal/h.

### OERLIKON-ERZEUGNISSE:

Elektromotoren, Generatoren, Transformatoren, Gleichrichter, Schalt- und Schutzapparate für Hoch- und Niederspannung, Schnellregler, Relais, Schalt- und Verteilanlagen. Schweiss-Transformatoren und -Gruppen. Dampf- und Gasturbinen. Elektrolyseure für die Herstellung von Wasserstoff und Sauerstoff.

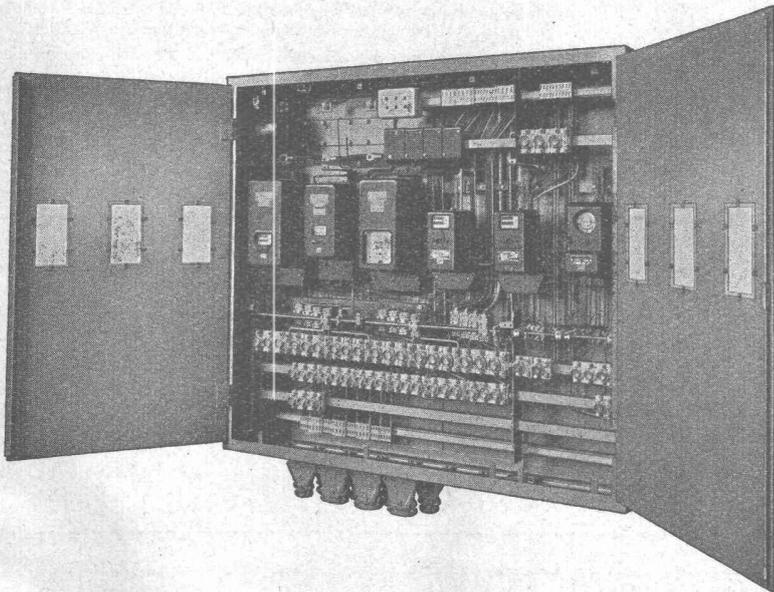
**Elektrische Ausrüstungen** für: Lokomotiven, Motorwagen, Strassenbahnen, Trolleybusse, Luftseilbahnen, Schneeschleudermaschinen. — Bahnkompressoren und -Vakuumpumpen. — Gleichrichter-Anlagen. — Schnellschalter usw.

**MASCHINENFABRIK OERLIKON, ZÜRICH-OERLIKON • TELEPHON (051) 46 85 30**

Bureaux in Zürich, Bern und Lausanne

# Gekapselte Verteilanlagen

für Kraft- und Lichtinstallationen



Verteilschrank mit abgehobener Isolierabdeckung

als Ersatz für offene Sicherungstafeln

schützen eingebaute  
Sicherungen Zähler Schalter-  
Automaten Schützen u.a.m.

vor  
Verstaubung Verschmutzung  
unbefugten Eingriffen

und ermöglichen  
grosse Raumersparnis  
leichte Kontrolle und  
Ergänzungen

**CARL MAIER & CIE.**

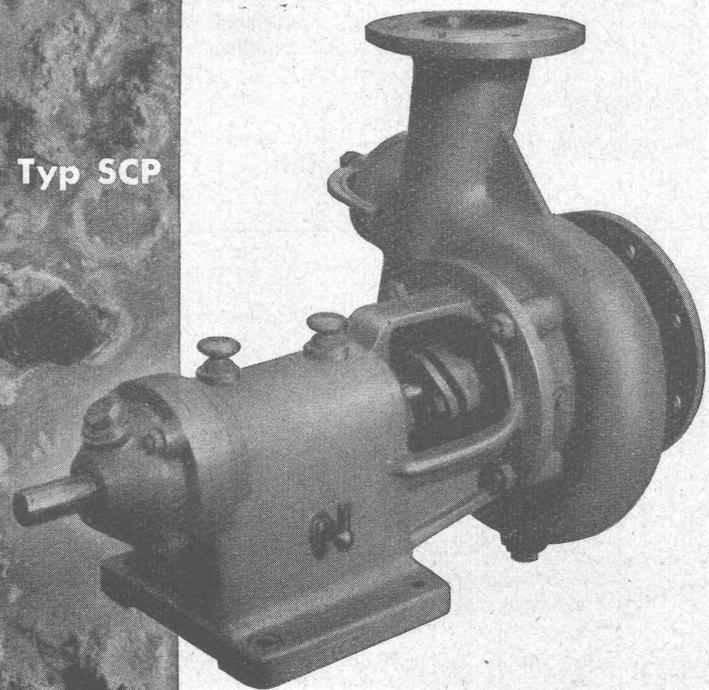
Telephon (053) 53813

Fabrik elektr. Apparate und Schaltanlagen

**SCHAFFHAUSEN**

Die neue **SULZER**  
**Abwasserpumpe** Typ SCP

für Kanalisations-, Schmutzwasser- und  
Abwasseranlagen jeder Art und Größe  
Einzelheiten enthält die Drucksache Nr. 5931



Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur

**STS**

Schweizer. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 - Telefon: 23 54 26 - Teleg.: STSINGENIEUR ZÜRICH  
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate  
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und  
*Weiterleitung* von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG**

- 235 **Heizungstechniker**, für Projekte und Ausführungen von Zentralheizungs- sowie sanit. Anlagen. Baldigst. Französisch notwendig. Westschweiz.  
273 **Techniker-Konstrukteure**, für Kleinapparate, Zentralschweiz.  
379 **Konstruktionstechniker**, für Schlossereiarbeiten, Stahl- und Feisenbau. Ostschweiz.  
397 **Dipl. Maschinentechniker**, für Heizungs- und Lüftungsanl. Ostschweiz. S. 26. Juli.  
489 **Maschinentechniker**, für Apparate- u. Maschinenbau. Paris. S. 20. Sept.  
493 **Maschinentechniker**, Zentralschweiz. S. 27. Sept.  
507 **Maschinentechniker**, für Werkzeugmaschinen. Ostschweiz. S. 4. Okt.  
519 **Dipl. Chemieingenieur**, für chemische Industrie. Westschweiz. S. 11. Okt.  
537 **Maschinentechniker**, mit Praxis. Eintritt 1. 1. 48. Westschweiz. S. 25. Okt.

587 **Ingenieur oder Techniker**, für den Aussendienst mit Kenntn. in feuerfesten Materialien, spez. Mörtel, ferner in Graphitprodukten. Baldigst. Zürich

**BAU-ABTEILUNG**

- 38 **Hochbautechniker**, als Bauführer u. Büroarbeiten. Zürich.  
938 **Baufachmann**, Zürich. S. 4. Okt.  
1024 **Tiefbautechniker**, für Projekt u. Ausführungen von allgemeinen Tiefbauarbeiten. Sofort. Ostschweiz.  
1040 **Jüngerer Bauingenieur**, guter Statiker, wenn möglich mit Praxis im Eisenbetonbau; ferner **Eisenbetontechniker event. Zeichner**, mit Praxis, für Konstruktionspläne und leichtere Berechnungen. Eintritte baldmöglichst. Dauerstellungen bei Eignung. Ingenieurbüro in Zürich.  
1066 **Eisenbetontechniker**. Baldigst. Zürich. S. 11. Okt.  
1124 **Hochbautechniker**, für Projekt und Ausführungen. Baldigst. Zürich.  
1126 **Tiefbautechniker ev. Bauingenieur**, mit Praxis, für Büro u. Bauplatz im allgem. Tiefbau. Ostschweiz.  
1128 **Eisenbetontechniker**, mit Praxis, für Armierungs- und Schalungspläne sowie Eisenlisten. Baldigst. Zürich.  
1130 **Hochbautechniker**, mit Praxis, für Büro. Sofort. Nähe Zürich.  
1134 **Hochbautechniker** (Technikum), für Büro und Bauplatz (allgem. Hochbau). Nordwestschweiz. Off. bis spät. 29. Nov. an STS.  
1136 **Hochbautechniker**, mit Praxis, für Büro u. Bauplatz. Sofort. Ostschweiz.

# KLINKER

braun, rot, gelb für  
Böden, Wandbelag, Cheminées, Fassaden

## AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN

Telefon (061) 7 24 04

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)

Wir suchen für unser Baubüro

## Hochbautechniker

oder gut ausgewiesenen

## Bauzeichner

zur Bearbeitung von Projekten, Ausführungsplänen, Kostenvoranschlägen usw.

Ausführliche Angebote mit Zeugnisabschriften und Photographie, möglichem Eintrittstermin und Angabe der Gehaltsansprüche sind an unsere Abteilung 24 zu adressieren.

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft,  
Winterthur.

### Ausschreibung einer Stelle

Beim Baudepartement des Kantons Basel-Stadt ist infolge Rücktritts des bisherigen Inhabers die Stelle eines

## Baupolizeibeamten

neu zu besetzen. Verlangt werden abgeschlossene Bildung als Hochbautechniker, mehrjährige Bau- und Bureaupraxis im allgemeinen Hochbau, tadelloser Leumund. Die Besoldungsverhältnisse, die Pensionsverhältnisse sowie die Witwen- und Waisenfürsorge sind gesetzlich geregelt. Es ist definitive Anstellung mit 1 Jahr Probezeit vorgesehen.

Bewerber schweizerischer Nationalität belieben ihre handschriftliche Anmeldung unter Beilage von Ausweisen über ihren Bildungsgang und die bisherige Tätigkeit **bis spätestens 30. Nov. 1947** an das Sekretariat des unterzeichneten Departements einzureichen.  
Basel, den 8. November 1947.

Baudepartement Basel-Stadt.

Die Telephondirektion Zürich sucht einen

## dipl. Tiefbautechniker

im Alter bis zu 30 Jahren.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe des Lebenslaufes und Beilage des Geburtscheines, der Schul- und Technikumszeugnisse, der Ausweise über die bisherige Tätigkeit, des Militärdienstbüchleins, sind zu richten an die Telephondirektion Zürich, Postfach Zürich 39.

### Places au concours

Places vacantes

## 2 ingénieurs

à la Division des Travaux du Ier arrondissement des C. F. F. à Lausanne, dont un ayant quelques années de pratique.

**Conditions d'admission:** Etudes universitaires complètes et diplôme d'ingénieur civil.

**Appointements mensuels:** A convenir.

**Délai d'inscription:** 6 décembre 1947. S'adresser par lettre autographe et curriculum vitae à la Direction du Ier arrondissement des C. F. F., à Lausanne.

**Entrée en fonctions:** le plus tôt possible.

## Stellen-Ausschreibung

Beim Stadtbauamt in Biel ist die Stelle eines

# Hochbautechnikers

für Projektierung und Bauleitung neu zu besetzen.

Erfordernisse: Abgeschlossene Technikumbildung mit mehrjähriger praktischer Tätigkeit. Besoldung nach Klasse 5a des städtischen Besoldungsregulativs Fr. 7410.— bis 10 270.— zuzüglich Teuerungszulagen.

Der Beitritt zur Pensionskasse und zur Krankenkasse des städtischen Personals ist obligatorisch.

Anmeldungen mit Angaben über Geburtsdatum, Wohn- und Heimatsort, Zivilstand, Bildungsgang und bisheriger Tätigkeit unter Beilage von Zeugnisabschriften sind bis zum 30. November 1947 an das Stadtbauamt Biel, Zentralplatz 49, in Biel, zu richten.

Biel, den 6. November 1947.

Stadtbauamt Biel.

Gesucht von Architekturbureau in Zürich zuverlässiger, selbständiger

## Hochbautechniker

mit abgeschlossener Technikumbildung, mehrjähriger, erfolgreicher, praktischer Tätigkeit im Erstellen von Bauplänen und Kostenberechnungen. Handgeschriebene Offerte mit Zeugnisabschriften, Photo, Gehaltsansprüchen und Eintrittstermin unt. OFA 8528 Z an Orell Füssli-Annoncen, Zürich.

## Stellenausschreibung — Place au concours

Vakante Stelle:

### 1 Zeichner II., evtl. I. Klasse

bei der Abteilung für Bahnbau und Kraftwerke, Sektion für Oberbau, in Bern.  
Erfordernisse: Abgeschlossene Lehrzeit als Tiefbauzeichner oder Maschinzeichner.  
Anmeldetermin: 28. November 1947.  
Anmeldung handschriftlich mit Lebenslauf an die Generaldirektion der SBB in Bern.  
Bemerkung: Dienst Eintritt sobald als möglich.

Place vacante:

### 1 dessinateur de II<sup>e</sup>,

éventuellement de Ire Classe à la division de la voie et des usines électriques (section de la voie), à Berne.  
Conditions d'admission: Avoir fait un apprentissage complet de dessinateur en génie civil ou de machines.  
Délai d'inscription: 28 novembre 1947.  
S'adresser par lettre autographe, accompagnée d'un curriculum vitae, à la Direction générale des CFF à Berne.  
Observations: Entrée en fonctions le plus tôt possible.

## Stellenausschreibung

Beim Hochbauamt der Stadt Zürich ist die Stelle eines jüngeren, befähigten und künstlerisch begabten

# Architekten

zu besetzen.

Erfordernisse: Abgeschlossene technische Hochschul- oder andere gute Fachausbildung, Befähigung zur Projektierung von Bauvorhaben verschiedenster Art, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck.

Handschriftliche Anmeldungen sind mit der Aufschrift «Architektenstelle beim Hochbauamt» mit Angabe der bisherigen Tätigkeit und des Gehaltsanspruches unter Beilage von Zeugnisabschriften bis zum 24. November 1947 dem Vorstände des Bauamtes II der Stadt Zürich, Amtshaus IV, Zürich 1, einzureichen.

Hochbauamt der Stadt Zürich:

Der Stadtbaumeister.

Gesucht zuverlässiger

## Bautechniker / Bauführer

für selbständige Bearbeitung von Bauobjekten (hauptsächlich Wohnhäuser) in Architektur-Büro in Zürich.

Offerten unter Chiffre Z U 2411 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Erfahrener Baufachmann

zurzeit im Auslande in leitender Stellung, sucht sich zu verändern.

Baustoffwerke, die sich für einen soliden, initiativen Mitarbeiter, eventuell als Vertreter interessieren, belieben ihre Adresse einzureichen unter Chiffre Z D 2460 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Junger Bauzeichner

sucht Stelle in der französischen Schweiz zwecks Weiterausbildung und Erlernung der französischen Sprache. Eintritt, wenn möglich, sofort. Offerten bitte unter Chiffre Z R 2430 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Bauingenieur

mit vorzüglichen Zeugnissen aus Vorarlberg, zurzeit in führendem Architekturbüro als erste Kraft in Entwurf und Bauleitung tätig, sucht entsprechende Stelle in der Schweiz. Zuschriften unter Chiffre Z V 2412 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Dipl. Tiefbauzeichner

sucht per sofort Stelle in technisches Bureau der deutschen Schweiz (öffentliche Arbeiten, Eisenbeton). — Zuschriften in französischer Sprache unter Chiffre Z L 2341 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## ZEICHNER

21jährig, mit abgeschlossener Lehre im Maschinenbau und einem Jahr Prakt. in Architekturbüro, sucht **da-selbst Arbeit**. Welsche Schweiz bevorzugt. Offerten unter Chiffre Z C 2459 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Lehrstelle für Bauzeichner

gesucht auf Frühjahr 1948. Zürcher Oberland oder Nähe Zürich bevorzugt. Offerten unter Chiffre Z U 2474 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Führendes Architekturbureau

auf günstigem Platz der Ostschweiz, wegen Todesfall

## zu verkaufen

Vorteilhafte Gelegenheit für diplomierten Architekt E. T. H. — Uebernahme möglichst kurzfristig.

Offerten unter Chiffre Z G 2463 an Mosse-Annoncen AG., Zürich.

## Fabrikaufbau

Leistungsfähige Baufirma könnte auf Frühjahr oder Mitte 1948 einen Beton-Hochbau erstellen (drei Stockwerke, die alle genau gleich ausgeführt werden). Zentralschweiz.

Firmen, die in der Lage sind, diese Arbeit in bezug auf Termin, etc. verbindlich zu übernehmen, wollen Offerte einreichen unter Chiffre G 14643 Y an Publicitas Bern.

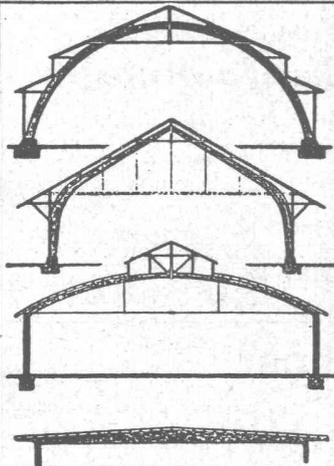
## Zu verkaufen

Schweiz. Bauzeitung Bd. 58—87 (1911—26), Handbuch der Ingenieurwissenschaften (30 Bd.), Meyers Lexikon der Technik (10 Bände), Jordan Trigonometrische Tafeln 1916. Anfragen unter Chiffre Z N 2448 befördert Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Zu verkaufen ein besterhaltener

## Anhänger-Wagen

mit 4—5 Tonnen Tragkraft. Sofort abzugeben zu Fr. 4850.— ab Basel. Schiess & Co., Basel 11.



## B. ZÖLLIG SÖHNE Holz-Konstruktionen ARBON

Spezialität:  
**AUSFÜHRUNG in der  
HETZERBAUWEISE**

FOR LAGER-, TURN- UND  
FABRIKHALLEN  
LEHRGERÜSTE UND  
KIRCHEN  
RISSFREIE SÄULEN



## Gummi-Knie- und Hüftstiefel

erstklassige Import-  
qualität, mit extra star-  
kem Gleitschutzprofil,  
saubere Konfektion

## GUMMIHAUS TROXLER, ZÜRICH

Seidengasse 13

Telephon 25 77 68

# WANNER

- VENTILATOREN
- LUFTHEIZAPPARATE
- LUFTFILTER
- LÜFTUNGSANLAGEN

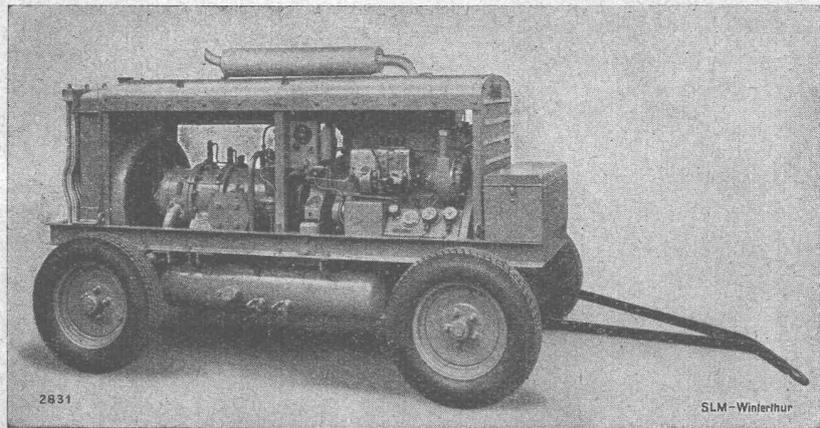
Wanner & Co. A.-G. Horgen

# SLM ROTATIONS-KOMPRESSOREN

fahrbare und transportable Anlagen für den Baubetrieb

Effektive Leistung 3,5 m<sup>3</sup>/min

mit Wasserkühlung und Rohölmotorantrieb



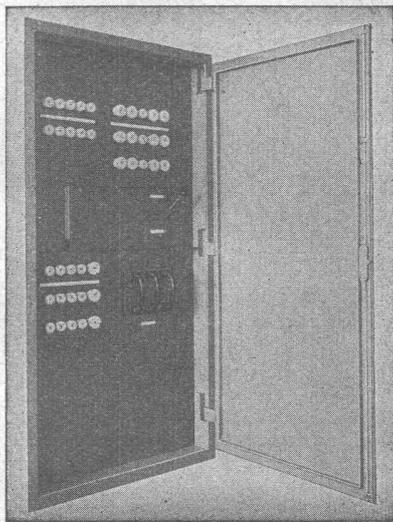
2831

SLM-Winterthur

SCHWEIZERISCHE LOKOMOTIV- UND MASCHINENFABRIK WINTERTHUR

## RAUSCHER & STOECKLIN AG., SISSACH

FABRIK ELEKTR. APPARATE UND TRANSFORMATOREN



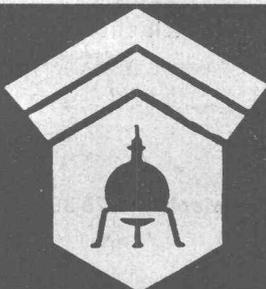
Schaltschrank  
putzbündige  
Montage

**Kraft- und Lichtverteilanlagen  
Schaltapparate**

**Glasdächer**  
Oberlichter

Siegfried Keller + Co. Wallisellen-Zürich  
Tel. (051) 93 2114

**50 JAHRE**  
**VERZINKEREI PRATTELN A.-G.**  
**PRATTELN** Die anerkannt leistungsfähigste  
Verzinkerei der Schweiz  
(BASELSTADT)  
GEGR. 1897 - TEL. 6 00 22  
SPEZIALABTEILUNG: **Teerung, Bituminierung und  
Bejutung** von Gas- und Wasserleitungs- und Stahl-  
muffenröhren bis zu 15 m Länge



# Wallerdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:

*Frick-Glass, Zürich-Altstetten*



Lehner SWB Zürich

Umbau Bahnhofplatz Zürich, Einbauen von Fugenkitt-Paltox zwischen Tramgeleise und Strassenbelag

# Paltox

teerfreie Isoliermasse, dauernd elastisch, wetterbeständig, von höchster Klebekraft und Elastizität, kalt verwendbar.

**MEYNADIER**

Meynadier & Cie. AG., Zürich, Vulkanstraße 110, Telephon 25 52 57

Bern, Seidenweg 24, Telephon 3 75 39